

cecotec



CONGA
WET & DRY

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções





ÍNDICE

1. Advertencias de seguridad	/ 4
2. Componentes	/ 5
3. Instrucciones de montaje	/ 5
4. Funcionamiento	/ 8
5. Ecología y reciclaje	/ 9
6. Características técnicas	/ 10
7. SAT y garantía	/ 10

INDEX

1. Important safety instructions	/ 11
2. Parts name	/ 12
3. Assembly instruction	/ 12
4. Operation	/ 15
5. Disposal of old electrical appliances	/ 16
6. Technical specifications	/ 16
7. Technical Support Service and Warranty / 17	

SOMMAIRE

1. Instructions de sécurité	/ 18
2. Composants	/ 19
3. Instructions de montage	/ 19
4. Fonctionnement	/ 22
5. Écologie et recyclage	/ 23
6. Caractéristiques techniques	/ 24
7. SAV et garantie	/ 24

INHALT

1. Wichtige Sicherheitshinweise	/ 25
2. Bauteile und Komponenten	/ 26
3. Montageanleitung	/ 27
4. Betrieb	/ 30
5. Recycling und Entsorgung	/ 31
6. Technische Spezifikationen	/ 31
7. Kundendienst und Garantie	/ 31

INDICE

1. Istruzioni generali di sicurezza	/ 33
2. Componenti	/ 34
3. Istruzioni di montaggio	/ 34
4. Funzionamento	/ 37
5. Ecologia e riciclaggio	/ 38
6. Caratteristiche tecniche	/ 38
7. SAT e garanzia	/ 39

ÍNDICE

1. Avisos de segurança	/ 40
2. Componentes	/ 41
3. Instruções de instalação	/ 41
4. Funcionamento	/ 44
5. Ecología e reciclagem	/ 45
6. Características técnicas	/ 46
7. SAT y garantía	/ 46



ESPAÑOL

ASPIRADOR CON FILTRADO POR AGUA CONGA WET AND DRY

1. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Lea atentamente este manual y consérvelo para futuras consultas.

1. Este aspirador está diseñado únicamente para uso doméstico.
2. Usélo exclusivamente como se describe en este manual. Utilice solo accesorios recomendados por el fabricante.
3. No lo sumerja en agua u otros líquidos.
4. No estire del cable para desconectar el aspirador. En su lugar, agarre el enchufe con firmeza y estire para desconectarlo.
5. No permita que el cable toque superficies calientes. Preste especial atención al limpiar escaleras. No ruede el aspirador por encima del cable. No lo use si el cable o el enchufe están dañados.
6. El aspirador puede ser usado por niños de 8 años o más, así como por personas con minusvalías físicas, sensoriales, mentales o falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando se les haya prestado supervisión o instrucción respecto al uso de una forma segura y entiendan los riesgos relacionados con su uso. Los niños no deben jugar con el aspirador. Mantenga el pelo, ropa, dedos y demás partes del cuerpo lejos de aperturas y piezas en movimiento o de succión. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños de edad inferior a 8 años. La limpieza y mantenimiento de usuario no deben ser realizados por niños.
7. El aparato no está previsto para su operación por medio de un temporizador externo o un sistema de control-remoto separado.
8. No lo use para aspirar líquidos inflamables o combustibles como gasolina.
9. No aspire materiales en llamas o humeantes como colillas, fósforos o cenizas calientes.
10. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reparado por el fabricante o personas cualificadas, para evitar posibles daños.
11. Apague el aspirador antes de desconectarlo de la fuente de alimentación. No abandone el aspirador mientras esté en funcionamiento. Desconecte el cable cuando no se esté usando y antes de proceder con el mantenimiento. No toque el enchufe o el aspirador con las manos húmedas.
12. Guárdelo en un lugar fresco y seco.
13. Desconecte el enchufe antes de limpiar el aspirador o proceder con su mantenimiento.
14. No lo use en exteriores con condiciones meteorológicas adversas.
15. Compruebe que la tensión de red se corresponde con la tensión del aspirador antes de su uso.
16. Queda excluida toda responsabilidad por daños producidos por el incumplimiento de este manual de instrucciones, así como por cualquier otro uso inapropiado.

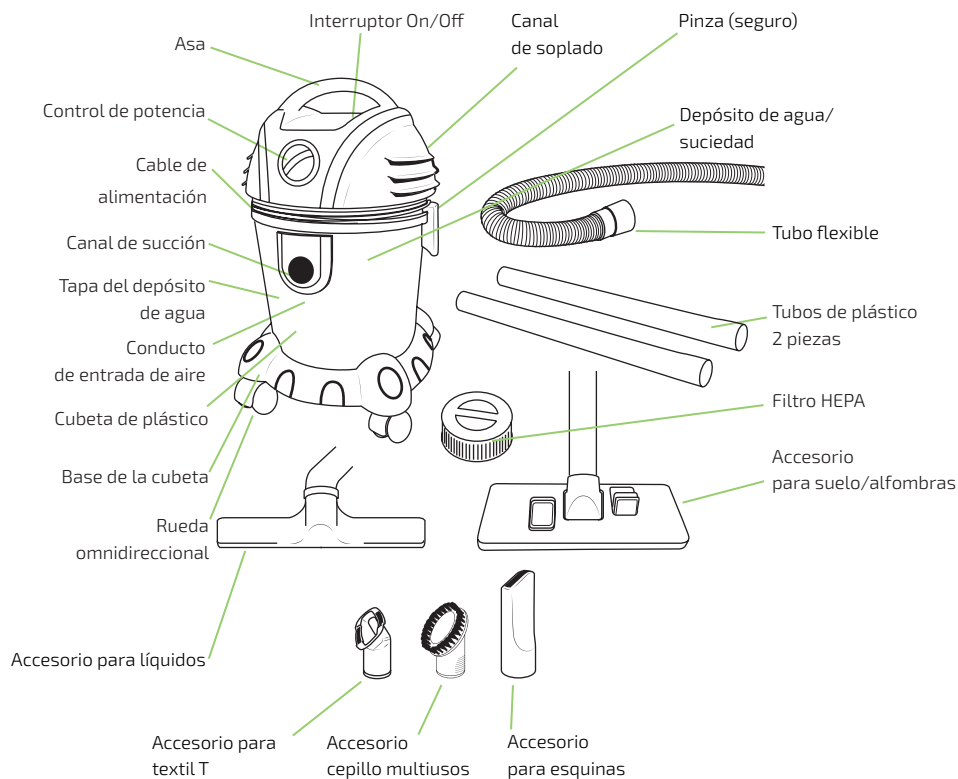




ESPAÑOL

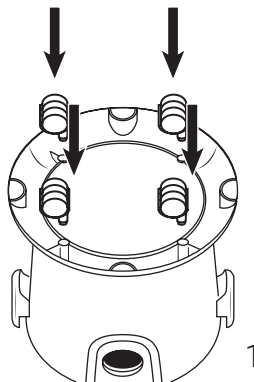


2. COMPONENTES



3. INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. Fije las ruedas en la base del cubo (Imagen 1)

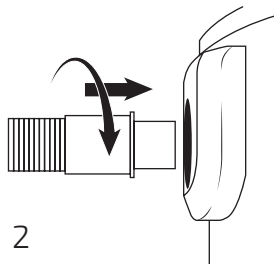




ESPAÑOL

2. Conecte el tubo flexible al aspirador

Introduzca el tubo flexible en el canal de succión y gírelo en dirección de las agujas del reloj (imagen 2).

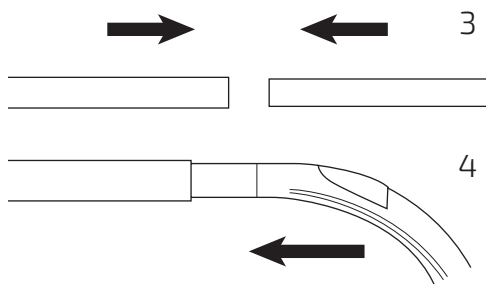


3. Conecte el tubo flexible, los tubos de plástico y los accesorios

a. Una los dos tubos de plástico (imagen 3).

b. Conecte los tubos al mango del tubo flexible (imagen 4).

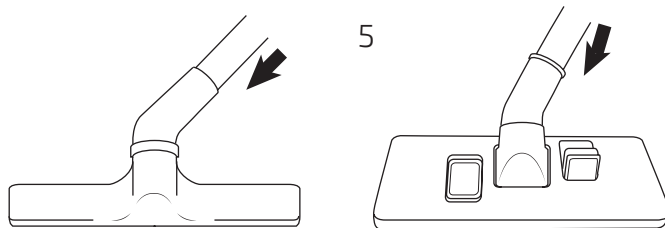
c. Conecte el extremo del tubo de plástico con los accesorios (imagen 5).



Atención:

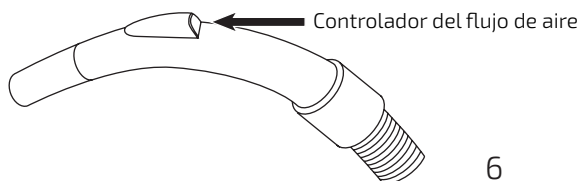
Accesorio de líquidos.

Accesorio de sólidos para suelos/alfombras.



4. Flujo de aire

Deslice el controlador del flujo de aire para ajustar el flujo de aire (imagen 6).



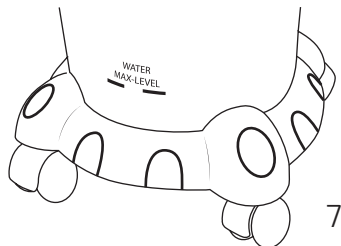


ESPAÑOL



5. Añada agua

Añada agua hasta el nivel máximo (imagen 7). No supere el máximo o el agua se saldrá.



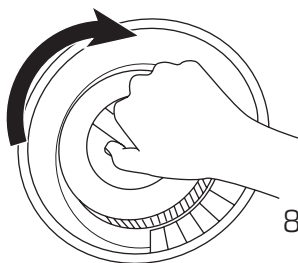
6. Filtro HEPA

Gire la tapa del depósito de agua en sentido contrario a las agujas del reloj para acceder al filtro.

Para quitar el filtro HEPA, gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj.

El filtro HEPA debe limpiarse regularmente para mantener la potencia de succión. Una vez retirado el filtro, límpielo con agua tibia y sin detergentes.

Cuando el filtro esté completamente seco vuelva a colocarlo y fíjelo girando en sentido de las agujas del reloj (imagen 8).



7. Coloque la tapa del depósito de agua

Ponga la tapa en su lugar y gírela en dirección de las agujas del reloj para cerrarla (imagen 9).



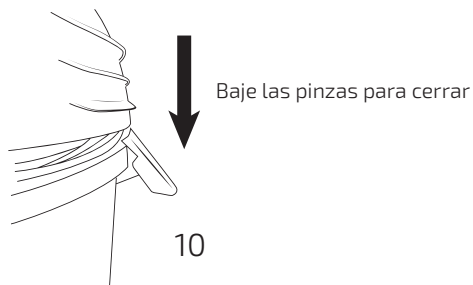
8. Pinzas (seguro)

Ponga el cabezal del aspirador en su lugar y use las pinzas para fijarlo (imagen 10).



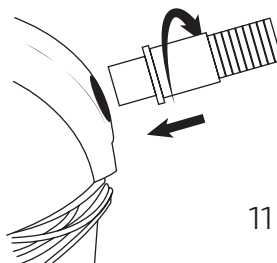


ESPAÑOL



9. Función de soplador

Inserte el tubo flexible en el canal de soplado y gírela en dirección de las agujas del reloj para fijarlo (imagen 11).



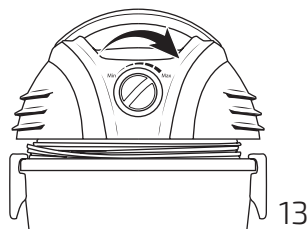
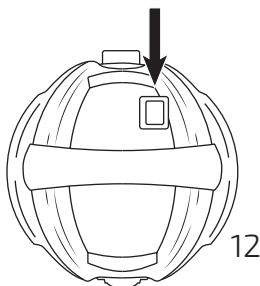
4. FUNCIONAMIENTO

1. Encendido/Apagado

Presione el interruptor On/Off para encender/apagar el aspirador (imagen 12).

2. Control de potencia

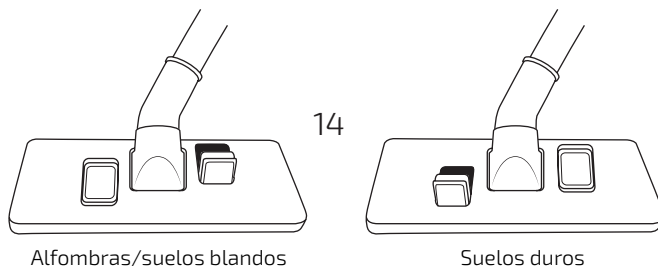
Ajuste el control de potencia en función de sus necesidades de aspirado (imagen 13).
Gire la rueda selectora para ajustar la potencia.





3. Accesorio para suelo/alfombras

Presione el botón indicado en el accesorio para seleccionar el tipo de superficie (imagen 14).



4. Vaciado

Una vez terminada la limpieza, quite el cabezal del aspirador y vacíe el contenido del depósito de agua/suciedad.

Limpieza y mantenimiento

- Limpie el filtro HEPA cuando el aspirador se haya usado durante periodos largos de tiempo.
- Limpie el cuerpo principal a menudo con un trapo seco.
- No sumerja el aspirador en agua ni en cualquier otro líquido.
- No limpie el aspirador con productos químicos.
- Mantenga el aspirador desconectado y guárdelo en un lugar fresco y seco.

5. ECOLOGÍA Y RECICLAJE



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría. Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.



ESPAÑOL

6. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo: Conga Wet&Dry

Referencia: 05152

Potencia: 1400 W

220-240 V, 50 Hz

Made in China | Diseñado en España

7. SAT Y GARANTÍA

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono **+34 96 321 07 28**.

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

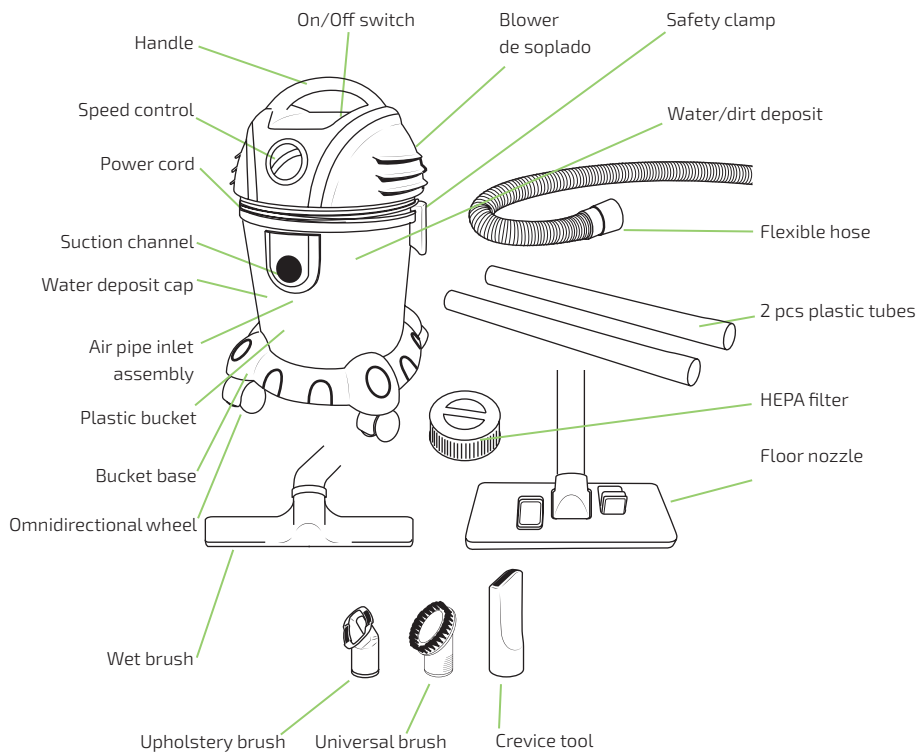
When using your bagless water filtered vacuum cleaner, the following basic safety precautions should always be observed:

1. This appliance is intended for home use only.
2. Use only as described in this manual. Use only accessories recommended by the manufacturers.
3. Do not immerse the whole unit into water or other liquids.
4. Never pull the supply cord to unplug it; instead, grasp the plug firmly and pull to disconnect it.
5. Do not let the cord to touch hot surfaces. Use extra care when cleaning on stairs. Do not run the appliance over the cord. Do not operate the cleaner with a damaged cord or plug.
6. This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way, and understand the hazards involved. Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of the body away from openings, and moving or suctioning parts. Keep this product out of the reach of children under 8 years old. The cleaning and maintenance of the appliance should not be carried out by children without supervision.
7. This device is intended for use without a timer or remote control.
8. Do not use this appliance to vacuum flammable or combustible liquids such as gasoline.
9. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
10. If the supply cord is damaged, it must be repaired by the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified person, in order to avoid any damage.
11. Please turn off all controls before unplugging the appliance from electrical outlets. Do not leave the cleaner unattended while in operation. Unplug the electrical cord when not in use and before doing maintenance. Do not touch the plug or the vacuum cleaner with wet hands.
12. Store your appliance indoors in a cool, dry area.
13. The plug must be removed from the socket before cleaning or doing maintenance on the appliance.
14. Do not use outdoors under adverse weather conditions.
15. Check that the mains voltage corresponds with the rating of the appliance before operating.
16. No liability can be accepted for any damage caused by noncompliance with these instructions or any other improper use or mishandling.



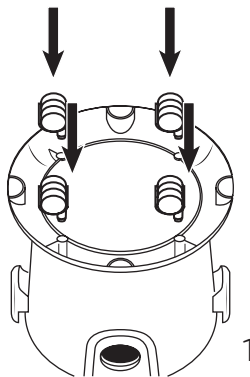
ENGLISH

2. PARTS NAME



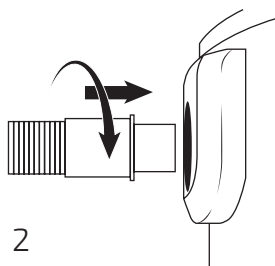
3. ASSEMBLY INSTRUCTION

1. Attach the wheels to the base of the container (Fig. 1)



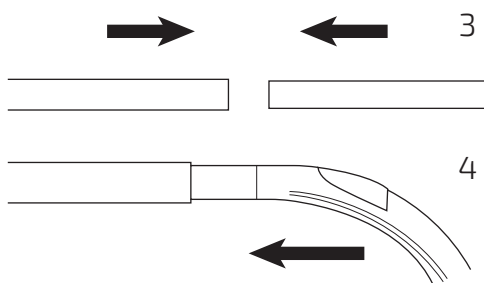
2. Connect the hose to the cleaner

Insert the hose into the suction channel and turn it clockwise to lock (Fig. 2).



3. Connect hose, plastic tubes and accessories

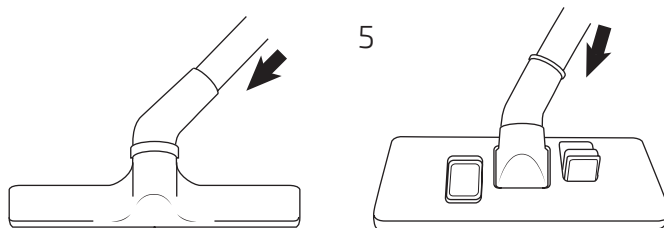
- Connect the plastic tubes (Fig. 3)
- Connect the tubes to the handle of the hose (Fig. 4).
- Connect the tubes to the attachments (Fig. 5).



Attention

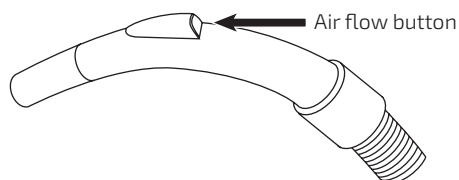
Wet brush only for water.

Carpet/Floor Attachment only for dust.



4. Airflow

Adjust the air flow button to control the power (Fig. 6).

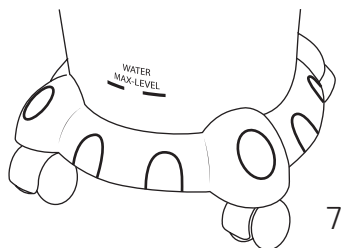




ENGLISH

5. Add water

Add water to water max. level (Fig. 7). Do not exceed the max level, or the water will spill out.

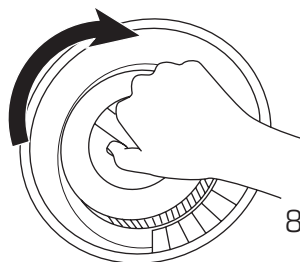


6. HEPA filter

Rotate the deposit cap anticlockwise to remove the lid.

Rotate the HEPA base anticlockwise in order to remove the Hepa filter.

The HEPA filter must be cleaned regularly in order to keep a high suction power. Once removed the filter, clean it with lukewarm water (no detergents). Once the filter is completely dry, rotate it clockwise to set it. (Fig. 8)



7. Place the water deposit cap

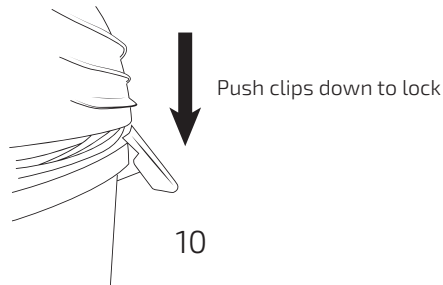
Put the water deposit cap in the water deposit and rotate it clockwise to close (Fig. 9).



8. Safety clamp

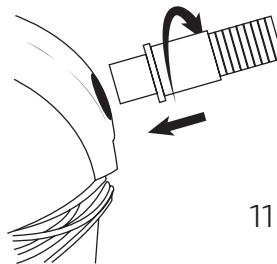
Place the head unit and use the clips to lock the head by pushing them down (Fig. 10).





9. Blower function

Insert the hose into the blower channel and turn clockwise (Fig. 11).



4. OPERATION

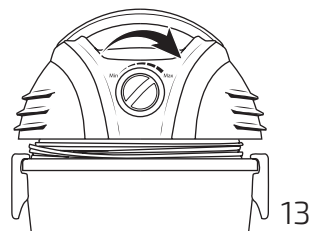
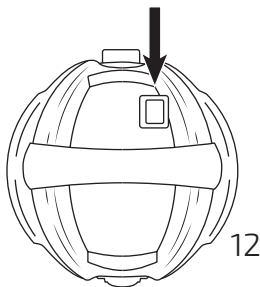
1. On/Off

Press the On/Off button to operate (Fig. 12).

2. Speed control

Adjust the Speed Control to desired speed (Fig. 13).

Rotate the control knob to adjust the speed

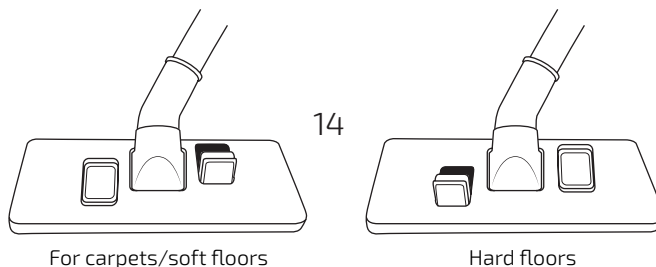




ENGLISH

3. Carpet/Floor Attachment

Push the button on the nozzle in order to select the surface (Fig. 14).



4. Water/dirt deposit emptying

As soon as the cleaning is over, remove the cap and empty the water/dirt deposit.

- Clean the HEPA filter when the appliance is used for long periods.
- Clean the product frequently with a dry cloth
- Do not immerse the vacuum cleaner in any liquids
- Do not clean the vacuum cleaner with chemical products .
- Keep the vacuum cleaner unplugged and store it in a fresh and dry place.

5. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: Conga Wet&Dry

Product reference: 05152

Power: 1400 W

220-240 V, 50 Hz

Made in China | Designed in Spain



7. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply. If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at **+34 963 210 728**.



FRANÇAIS

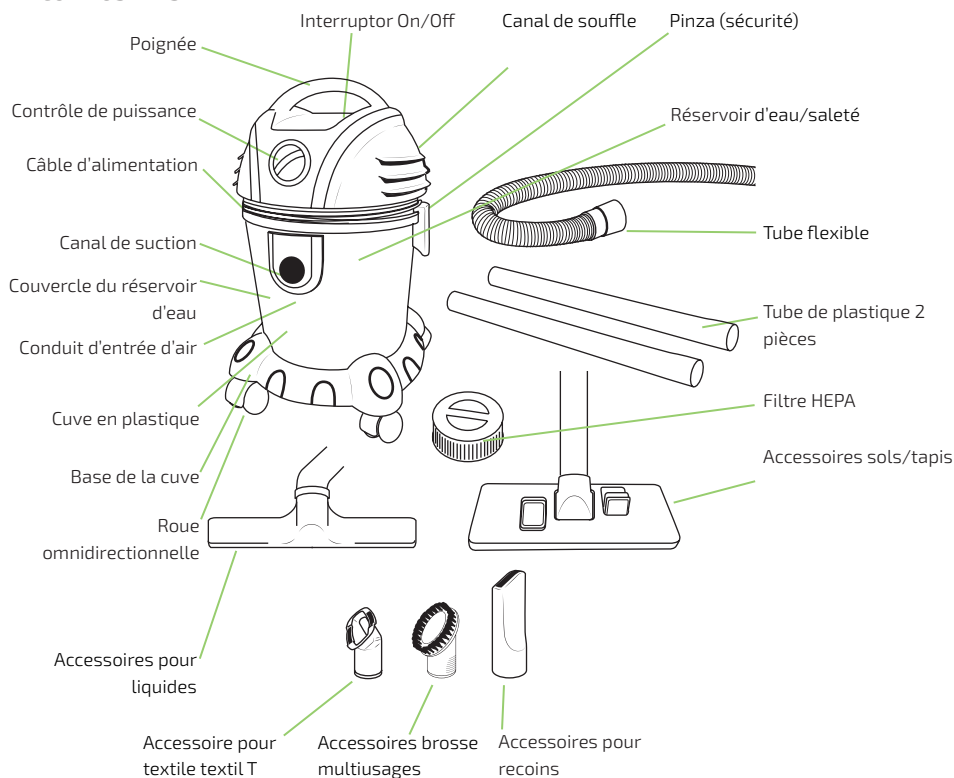
1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lire attentivement ce manuel et le conserver pour de futures consultations.

1. Cet aspirateur est conçu uniquement pour vous usage domestique.
2. L'utiliser exclusivement comme décrit en ce manuel. Utiliser seulement des accessoires recommandés pr les fabricants.
3. Ne pas submerger l'appareil dans un liquide.
4. Ne pas étirer le câble pour débrancher l'aspirateur. Prendre en main la prise avec fermeté et étirer pour la déconnecter.
5. Ne pas permettre au câble d'être en contact ave des surfaces chaudes. Prêter une attention spéciale pour nettoyer les escaliers. Ne pas faire rouler l'aspirateur sur le câble. Ne pas l'utiliser si le câble ou la prise sont endommagés.
6. L'aspirateur peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus, comme par des personnes souffrant de handicaps physiques, sensorielles, mentales ou ayant un manque d'expérience et connaissance, toujours et lorsque il y a une surveillance ou une instruction de l'utilisation pour éviter d'éventuels risques. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'aspirateur. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans supervision.
7. Maintenir les poils, le linge, les doigts et autres parties du corps éloignées des ouvertures et pièce en mouvement ou de succion. Maintenir l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants.
8. L'appareil n'est pas prévu pour une opération via un minuteur externe ou un système de contrôle à distance séparé.
9. Ne pas l'utiliser pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence
10. Ne pas aspirer de matériaux comme des cigarettes, cendres chaudes ou autres.
11. Si le câble d'alimentation est endommagé il doit être réparé par le fabricant, agent de service ou personnes qualifiées, pour éviter de possibles dommages.
12. Éteindre l'aspirateur avant de le déconnecter de la source d'alimentation. Ne pas abandonner l'aspirateur pendant qu'il est en fonctionnement . Déconnecter le câble lorsqu'il n'est pas utilisé, ou avant de procéder à son entretien. Ne pas toucher la prise ou l'aspirateur avec les mains humides.
13. Le garder dans un lieu sec et frais.
14. Déconnecter la prise avant de nettoyer l'aspirateur ou procéder à son entretien.
15. Ne pas utiliser en extérieur avec des conditions météorologiques défavorables.
16. Vérifier si la tension du réseau correspond à la tension de l'aspirateur avant son utilisation.
17. Est exclue toute responsabilité pour dommages produits par le non-respect des instructions du manuel ou par un usage non approprié.

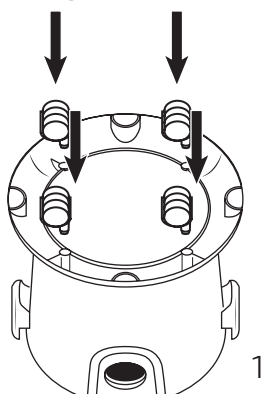


2. COMPOSANTS



3. INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. Fixez les roues à la base du cube (Image 1).

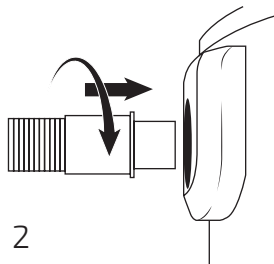




FRANÇAIS

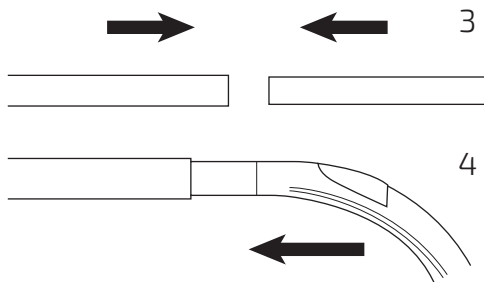
2. Connecter le tube flexible à l'aspirateur

Introduire le tube flexible dans le canal de succion et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre (image 2).



3. Connecter le tube flexible, les tubes en plastique et les accessoires

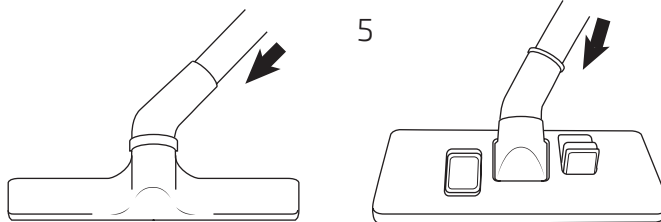
- a. Unir les deux tubes de plastique (image 3).
- b. Connecter les tubes au manche du tube flexible (image 4).
- c. Connecter l'extrême du tube en plastique avec les accessoires (image 5).



Attention

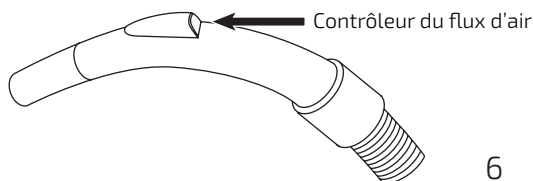
Brosse humide seulement pour les sols.

Accessoires sols/tapis.



4. Flux d'air

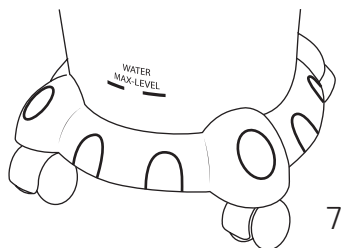
Faire glisser le contrôleur du flux d'air pour ajuster le flux d'air (image 6).





5. Ajouter de l'eau

Ajouter de l'eau au niveau maximum (image 6). Ne pas dépasser la marque maximum.



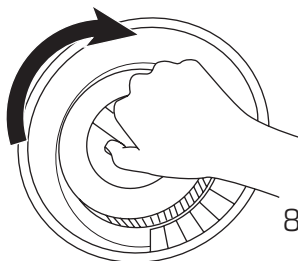
6. Filtre HEPA

Tourner le filtre HEPA dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer .

Pour retirer le filtre HEPA, le tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

Le filtre HEPA doit être nettoyé régulièrement pour maintenir la puissance de succion. Une fois retiré, le nettoyer avec de l'eau tiède et sans détergent.

Lorsque le filtre est complètement sec l'installer à nouveau et le fixer en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (image 8).



7. Installer le couvercle du réservoir:

Mettre le couvercle du réservoir d'eau en position et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fermer (image 9).

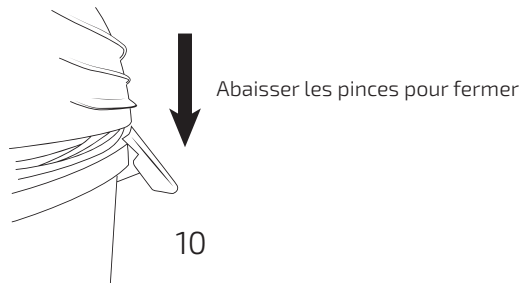


8. Pinces (Sécurité)

Mettre la tête de l'aspirateur en position et utiliser les pinces pour la fixer. (image 10).

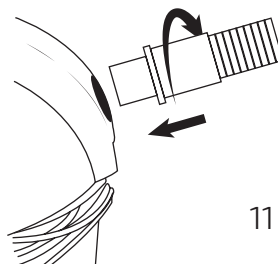


FRANÇAIS



9. Fonction souffleur:

Insérer le tube flexible dans le canal du souffleur et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer. (image 11).



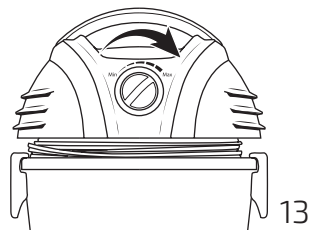
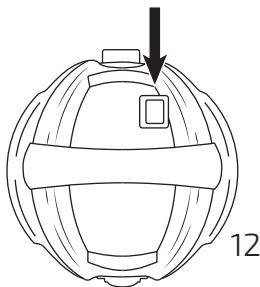
4. FONCTIONNEMENT

1. Allumer/éteindre:

Appuyer sur l'interrupteur On/Off pour éteindre/allumer l'aspirateur (image 12).

2. Contrôle de puissance:

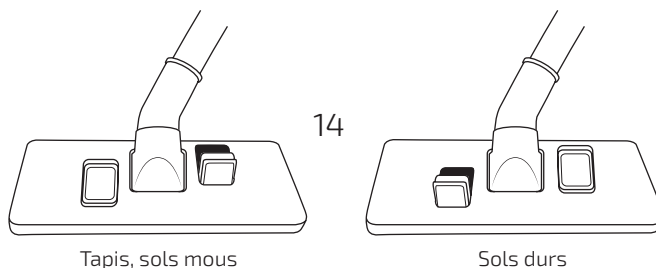
Ajuster le contrôle de puissance en fonction de vos besoins d'aspiration (image 13).
Tourner la roue sélectrice pour ajuster la puissance.





3. Accessoire pour sols/tapis

Appuyer sur n'importe quel bouton sur l'accessoire pour sélectionner le type de surface. (image 14).



4. Vidage

Une fois le nettoyage terminé, retirer la tête de l'aspirateur et vider le contenu du réservoir d'eau/saleté.

Nettoyage et entretien:

- Nettoyer le filtre HEPA lorsque l'aspirateur a été utilisé pendant de longues périodes.
- Nettoyer le corps principal avec un chiffon sec
- Ne pas submerger l'aspirateur dans l'eau ou autre liquide.
- Ne pas nettoyer l'aspirateur avec des produits chimiques.
- Maintenir l'aspirateur déconnecté et le stocker dans un lieu frais et sec.

5. ÉCOLOGIE ET RECYCLAGE



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous débarrasser de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.



FRANÇAIS

6. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle : Conga Wet&Dry

Référence : 05152

Puissance : 1400 W

220-240 V, 50 Hz

Made in China | Conçu en Espagne

7. SAV ET GARANTIE

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans n'importe quel liquide ou substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.
- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Lorsque le problème a été causé par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation. Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au **+34 9 63 21 07 28**.



1. WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen und bewahren Sie die Bedienungsanleitung für zukünftige Referenzen und neue Benutzer gut auf.

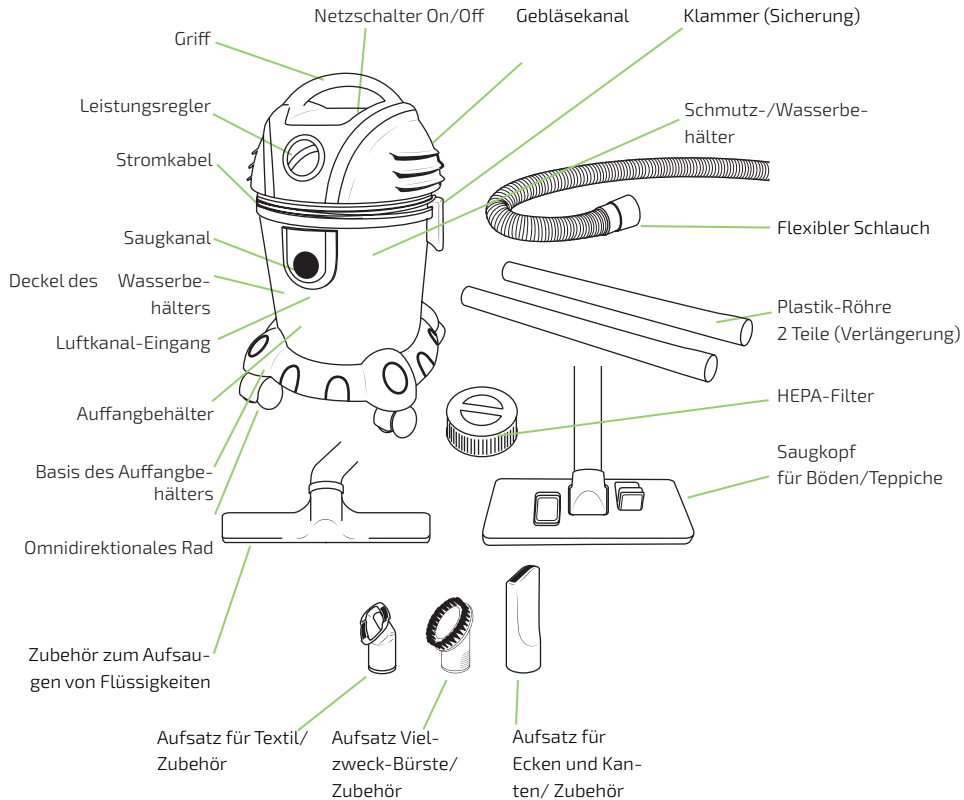
1. Dieses Gerät ist nur für den häuslichen Gebrauch bzw. Heimgebrauch bestimmt.
2. Verwenden Sie das Gerät nur wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wird. Verwenden Sie nur die Zubehöre, die vom Herstellern empfohlen werden.
3. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
4. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um den Staubsauger auszuschalten. Zum Herausziehen ziehen Sie immer vom Stecker her um diesen von der Stromversorgung/ Steckdose zu trennen.
5. Lassen Sie dass Kabel nicht in Kontakt bzw. in Berührung mit heißen Oberflächen kommen. Seien Sie besonders achtsam und vorsichtig wenn Sie Treppen reinigen. Lassen Sie das Gerät nicht über das Netzkabel fahren bzw. rollen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt sind.
6. Der Staubsauger kann durch Kinder von 8 oder mehr Jahren verwendet werden, sowie von Personen mit reduzierten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung, sofern diese Kinder und Personen während der Nutzung des Gerätes beaufsichtigt werden und eine entsprechende Anweisung bzw. Einweisung im sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten haben und die mit dem Gerät verbundenen Gefahren und Risiken im Zusammenhang mit dessen Verwendung richtig verstanden haben und einschätzen können. Kinder dürfen nicht mit diesem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung sollte nicht von Kindern durchgeführt werden. Halten Sie Haare, Kleidung, Finger und sonstige Körperteile fern von Öffnungen und beweglichen Teile oder Saugteile des Staubsaugers. Halten Sie das Gerät und dessen Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
7. Das Gerät ist nicht für den Gebrauch durch eine externe Zeitschaltuhr oder separaten Fernsteuerungssystemen gedacht.
8. Verwenden Sie das Gerät nicht um entzündliche oder brennbare Flüssigkeiten wie Benzin aufzusaugen.
9. Saugen Sie keine brennbaren oder rauchende Materialien bzw. Gegenstände wie Zigarettenstummel, Streichhölzer oder heiße Aschen.
10. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, sollte es durch den Hersteller, den offiziellen Kundendienst bzw. einer qualifizierten Person bzw. Fachmann repariert werden, um jegliche Schäden zu vermeiden.
11. Schalten Sie den Staubsauger aus, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen. Lassen Sie den Staubsauger nicht unbeaufsichtigt während er verwendet wird. Trennen Sie das Netzkabel von der Stromversorgung, wenn Sie das Gerät nicht verwenden und bevor Sie es reinigen möchten. Berühren Sie den Stecker oder Staubsauger nicht mit feuchten Händen.
12. Lagern Sie den Staubsauger an einem kühlen und trockenen Ort.
13. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie mit der Reinigung und Wartung des Staubsaugers beginnen.
14. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien bei schlechten bzw. widrigen Witterungsbedingungen



DEUTSCH

15. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch des Gerätes, dass die Netzspannung mit der Eingangsspannung des Gerätes übereinstimmt.
16. Für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung bzw. die durch Missbrauch oder nicht zweckmäßigen bzw. ordnungsgemäßen Gebrauch des Gerätes entstehen, wird keine Haftung übernommen.

2. BAUTEILE UND KOMPONENTEN



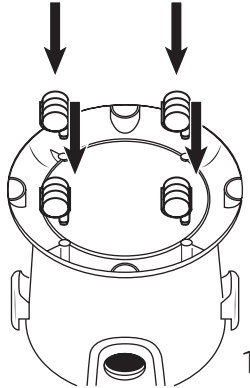


DEUTSCH



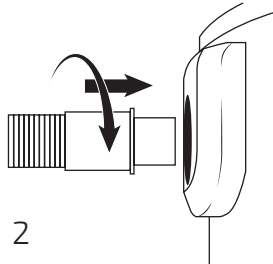
3. MONTAGEANLEITUNG

1. Befestigen Sie die Räder an der Basis des Auffangbehälters (Bild 1)



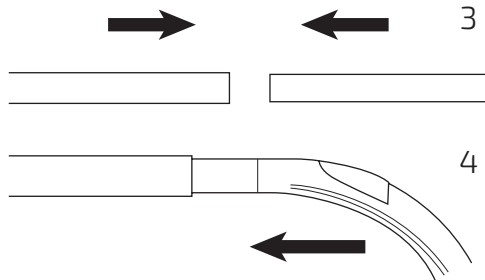
2. Verbinden Sie den flexiblen Schlauch an den Staubsauger

Stecken Sie den flexiblen Schlauch in den Saugkanal ein, und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn (Bild 2)



3. Verbinden Sie den flexiblen Schlauch, die Plastik-Rohre und die Zubehöre

- a. Verbinden Sie die Plastik-Rohre (Bild 3).
- b. Verbinden Sie den Griff des flexiblen Schlauchs (Bild 4).
- c. Verbinden Sie das Ende des Plastik-Rohrs mit den Zubehören (Bild 5).



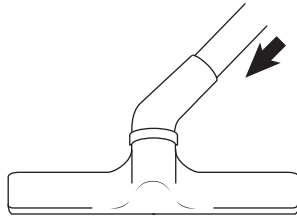


DEUTSCH

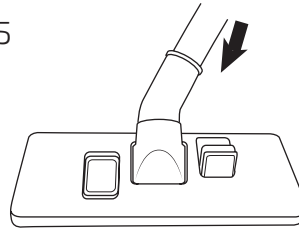
Achtung

Saugkopf für Flüssigkeiten nur für Böden.

Saugkopf für Staub und Schmutz nur für Böden/Teppiche.

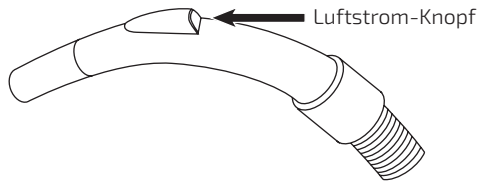


5



4. Luftströmung

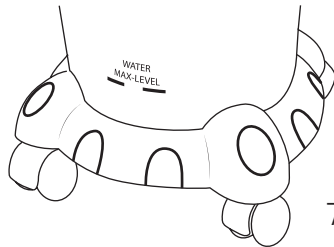
Schieben Sie den Luftströmungsregler, um die Luftströmung einzustellen (Bild 6).



6

5. Befüllung mit Wasser

Fügen Sie Wasser bis zum Maximal-Niveau hinzu (Bild 7). Überschreiten Sie nicht das Maximum oder das Wasser läuft aus.



7

6. HEPA-Filter

Drehen Sie den Deckel des Wasserbehälters gegen den Uhrzeigersinn, um an den Filter zu kommen.

Um den HEPA-Filter zu entfernen, drehen Sie es gegen den Uhrzeigersinn.

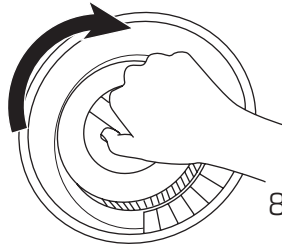
Der HEPA-Filter sollte regelmässig gereinigt werden, um die Saugleistung zu gewährleisten. Wenn Sie den Filter entfernt haben, reinigen Sie diesen mit warmen Wasser ohne Reinigungsmittel.

Wenn der Filter vollständig getrocknet ist, setzen Sie ihn wieder ein und befestigen ihn im Uhrzeigersinn (Bild 8).





DEUTSCH



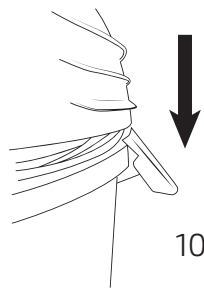
7. Platzieren Sie den Deckel des Wassertanks

Setzen Sie den Deckel des Wassertanks an die dafür vorgesehene Stelle, und drehen Sie den Deckel im Uhrzeigersinn, um ihn zu schliessen (Bild 9).



8. Klammer (Sicherung)

Setzen Sie das Saugelement auf den Auffangbehälter und verwenden Sie die Klammern, um die Saugereinheit am Auffangbehälter zu befestigen. (Bild 10).

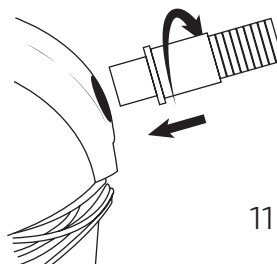


Zum schliessen, drücken Sie die Klammern nach unten.

10

9. Gebläse-Funktion

Fügen Sie den flexiblen Schlauch in den Blaskanal und drehen Sie im Uhrzeigersinn, um zu befestigen. (Bild 11).



11





DEUTSCH

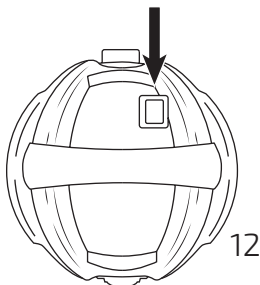
4. BETRIEB

An-/Ausschalten:

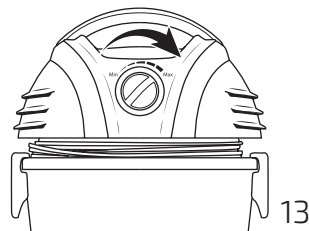
Drücken Sie den An-/Ausschalter, um den Staubsauger einzuschalten bzw. Auszuschalten (Bild 12).

Leistungssteuerung:

Drehen Sie den Leistungsregler um die Saugleistung einzustellen (Bild 13).



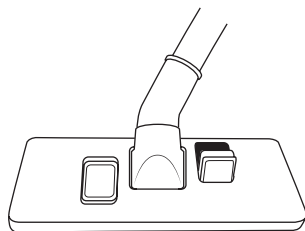
12



13

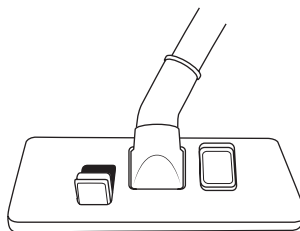
Zubehör/ Saugkopf für Böden/Teppiche:

Drücken Sie den angezeigten Schalter/ Taste am Zubehör/ Saugkopf, um den Typ der Oberfläche zu wählen (Bild 14).



14

Teppiche/weiche Böden



Harte Böden

Reinigung und Wartung:

- Reinigen Sie den HEPA-Filter, wenn der Staubsauger über längere Zeiträume verwendet wurde.
- Reinigen Sie den Hauptkörper regelmässig mit einem trockenen Tuch.
- Tauchen Sie den Sauger nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Reinigen Sie den Sauger nicht mit chemischen Reinigungsmitteln.
- Lassen Sie den Staubsauger ausgeschaltet und bewahren Sie ihn an einem kühlen und trockenen Ort auf.





5. RECYCLING UND ENTSORGUNG



Die Europäische Richtlinie 2012/19 / EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden. Die Verbraucher müssen sich mit ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihrer Batterien zu erhalten.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: Conga Wet&Dry

Produktreferenz: 05152

Leistung: 1400 W

220-240 V, 50 Hz

Hergestellt in der Volksrepublik China | Entworfen in Spanien

7. KUNDENDIENST UND GARANTIE

Dieses Produkt hat eine 2-Jahres Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

- Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.



DEUTSCH

- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit der Auskunftstelle in Verbindung setzen über die Telefonnummer: **+34 963210728**.



1. AVVERTENZE DI SICUREZZA

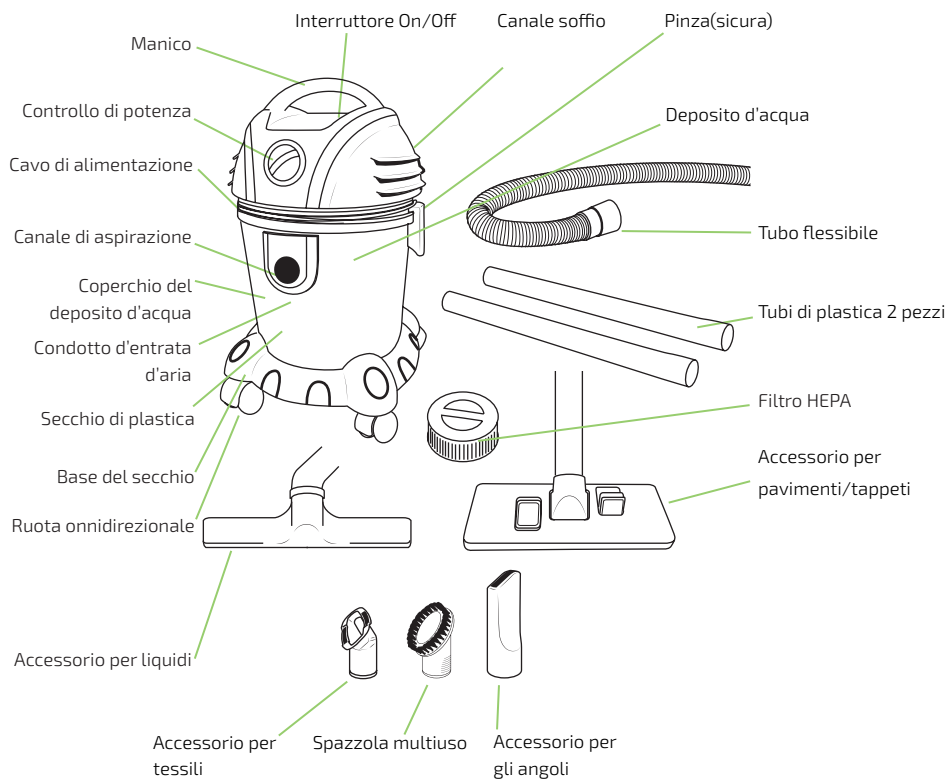
Leggere attentamente questo manuale e conservarlo per usi futuri.

1. Questo aspirapolvere è progettato unicamente per uso domestico.
2. Usarlo esclusivamente come viene descritto in questo manuale. Utilizzare solamente accessori consigliati dal fabbricante.
3. Non immergere il prodotto in acqua o in altri liquidi.
4. Non tirare il filo per scollegare l'aspirapolvere. Afferrare la presa invece tirarla per scollegarlo.
5. Non permettere che il cavo entri in contatto con superfici calde. Prestare speciale attenzione alla pulizia delle scale. Non schiacciare il cavo con l'aspirapolvere. Non usarlo se il cavo o la presa sono danneggiati.
6. L'aspirapolvere può essere usato da bambini dagli 8 anni in su, anche da persone con disabilità fisica, sensoriale, mentale o mancanza di esperienza e conoscenza, solo sotto supervisione o solo dopo aver spiegato i rischi ed essersi accertati che vengano compresi. I bambini non devono giocare con l'aspirapolvere. Tenere capelli, vestiti, dita e altre parti del corpo lontane dalle aperture e dai pezzi in movimento e di aspirazione. Tenere la macchina e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. La pulizia e la manutenzione non devono essere realizzati dai bambini.
7. La macchina non è provvista di timer esterno o telecomando separato.
8. Tenere i capelli, i vestiti, le dita e le altre parti del corpo lontane dalle parti in movimento e dal canale di aspirazione.
9. Non usarlo per aspirare liquidi infiammabili o combustibili come la benzina.
10. Non aspirare materiali in fiamme, come cicche, fiammiferi o cenere bollente.
11. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere riparato dal fabbricante, agente in servizio da una persona qualificata, per evitare possibili danni.
12. Spegnerne l'aspirapolvere prima di scollegarlo dalla presa. Non abbandonare l'aspirapolvere mentre è in funzione. Scollegare il filo quando non viene utilizzato e prima di procedere con la manutenzione. Non toccare la spina o l'aspirapolvere con le mani umide.
13. Conservarlo in un posto fresco e asciutto.
14. Scollegare la spina prima di pulire l'aspirapolvere o procedere con la manutenzione.
15. Non lo usare in ambienti esterni.
16. Compruebe que la tensión de red se corresponde con la potencia del aspirador antes de su uso.
17. Queda excluida toda responsabilidad por daños producidos por el incumplimiento de este manual de instrucciones, así como cualquier otro uso inapropiado.



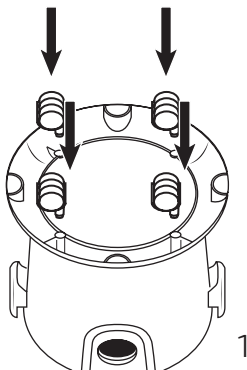
ITALIANO

2. COMPONENTI



3. ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. Fissare le ruote nella base del cubo (immagine 1)



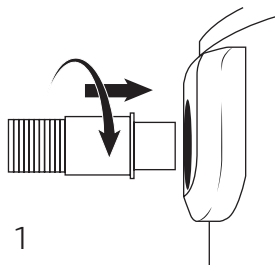


ITALIANO



2. Collegare il tubo flessibile all'aspirapolvere

Inserire il tubo flessibile nel canale di aspirazione e girarlo in senso orario (immagine 2)

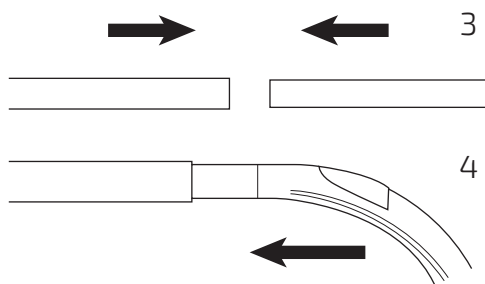


3. Collegare il tubo flessibile, i tubi di plastica e gli accessori

a. Aprire il bottone di bloccaggio e inserire il tubo per allungarlo (immagine 3).

b. Collegare i tubi al manico del tubo flessibile (immagine 4).

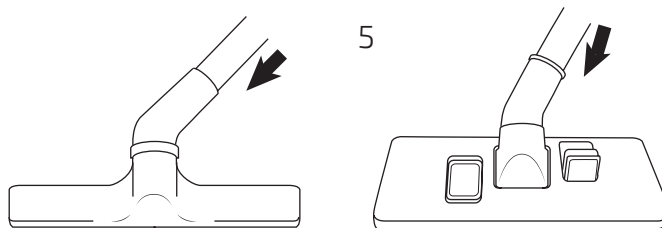
c. Collegare i tubi agli accessori (immagine 5).



Attenzione

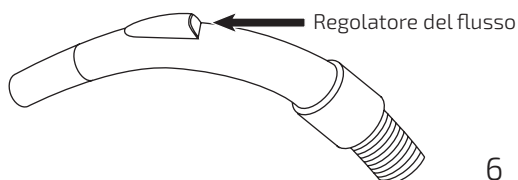
Accessori per liquidi.

Accessori di solidi per pavimenti/tappeti.



4. Flusso d'aria

Fare scivolare il regolatore del flusso d'aria per regolare il flusso d'aria (immagine 6).

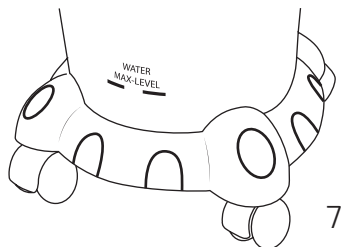




ITALIANO

5. Aggiungere l'acqua:

Aggiungere l'acqua fino al livello massimo (immagine 7). Non superare il livello massimo o l'acqua fuoriuscirà.



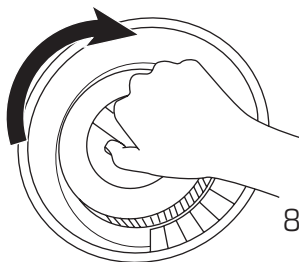
6. Filtro HEPA:

Girare il coperchio del deposito in senso antiorario per estrarre il filtro.

Per togliere il filtro HEPA, girarlo in senso antiorario.

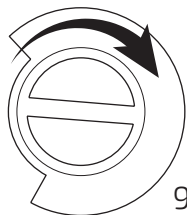
Il filtro HEPA dovrà essere pulito regolarmente per mantenere la potenza di aspirazione. Una volta tolto il filtro, pulirlo con acqua tiepida e senza detersivi.

Quando il filtro è completamente asciutto, posizionarlo di nuovo e fissarlo girando in senso orario (immagine 8).



7. Posizionare il coperchio del deposito d'acqua

Posizionare il coperchio del deposito d'acqua al suo posto e girarlo in senso orario per chiuderlo (immagine 9).



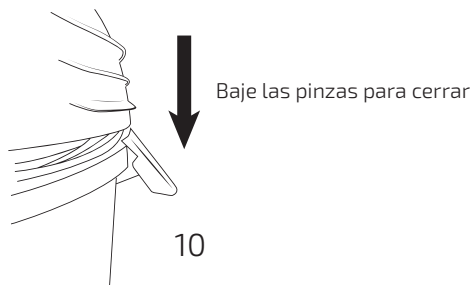
8. Sicura

Mettere la parte superiore dell'aspirapolvere al suo posto e usare la pinza per bloccarla (immagine 10).



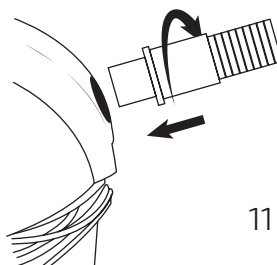


ITALIANO



Funzione soffio:

Inserire il tubo flessibile nel canale di soffio e girare in senso orario (immagine 11).



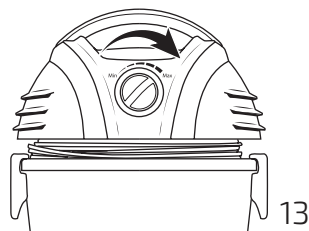
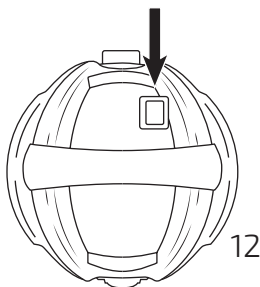
4. FUNZIONAMENTO

1. Accensione/Spegnimento:

Premere l'interruttore On/Off per accendere/spengere l'aspirapolvere (immagine 12).

2. Controllo di potenza:

Regolare il controllo di potenza a piacere (immagine 13). Girare la manopola per regolare

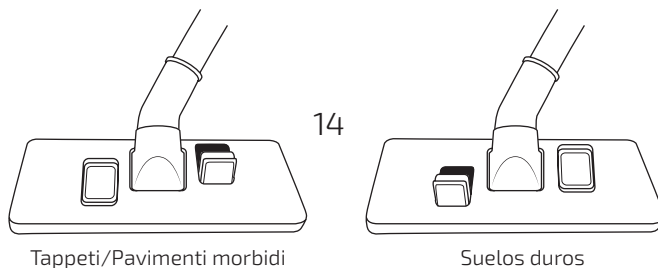


3. Accessorio per pavimenti/tappeti

Premere un pulsante dell'accessorio per selezionare un tipo di superficie (immagine 14).



ITALIANO



4. Svuotamento del deposito

Dopo aver terminato la pulizia, togliere il coperchio dell'aspirapolvere e svuotare il deposito d'acqua/sporco.

Pulizia e manutenzione

- Pulire il filtro HEPA quando l'aspirapolvere è stato usato a lungo
- Pulire il corpo principale spesso con uno straccio asciutto
- Non immergere l'aspirapolvere in nessun liquido.
- Non pulire l'aspirapolvere con prodotti chimici.
- Scollegare sempre l'aspirapolvere e conservarlo in un luogo fresco e asciutto.

5. ECOLOGIA E RICICLAGGIO



La direttiva europea 2012/19/UE circa Residui degli Apparecchi Elettrici e Elettronici (RAEE), specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti.

Questi devono essere gettati separatamente, per ottimizzare il recupero e il riciclo dei materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto che possa avere nella salute umana e nell'ambiente.

Il simbolo del contenitore tagliato le deve ricordare i suoi obblighi di liberarsi di questi prodotti in modo corretto. Se il prodotto in questione è dotato di batteria o pila per l'autonomia elettrica, questa deve essere estratta prima di gettarlo e di essere eliminata separatamente come residuo di diversa categoria. Per ottenere informazioni dettagliate circa il modo più adeguato di eliminare i suoi elettrodomestici/o le batterie corrispondenti, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

6. CARATTERISTICHE TECNICHE

Modello: Conga Wet&Dry

Referenza: 05152

Potenza: 1400 W

220-240 V, 50 Hz

Made in China | Disegnato in Spagna





7. SAT E GARANZIA

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a decorrere dalla data d'acquisto, sempre se si conserva per l'invio la fattura d'acquisto, se il prodotto è in buono stato fisico e se ne è stato fatto un uso adeguato, come indicato in questo manuale d'istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato usato fuori dalle sue capacità e utilità, maltrattato, colpito, esposto all'umidità, immerso in qualche liquido o sostanza corrosiva, così come per qualsiasi altro errore attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è causato dalla normale usura dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione durante 2 anni in base alla legislazione vigente, eccetto per i pezzi sottoposti a usura. In caso di mal utilizzo da parte dell'utente il servizio di garanzia non sarà responsabile della riparazione.

Qualora si riscontrassero anomalie nel prodotto, oppure se si desiderasse ottenere delle informazioni, occorre contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec al seguente numero di telefono: **+34 963210728**.



PORTUGUÊS

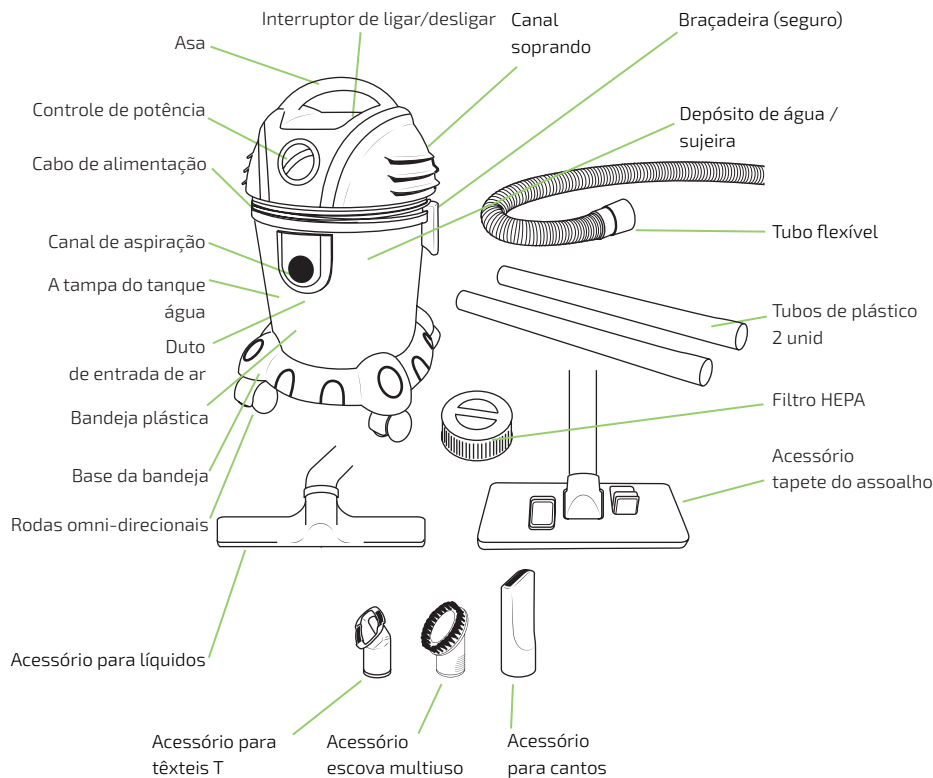
1. AVISOS DE SEGURANÇA

Leia atentamente este manual e guarde para referência futura.

1. Este aparelho destina-se apenas para uso doméstico.
2. Use somente conforme descrito neste manual. Utilize apenas acessórios recomendados pelo fabricante.
3. Não mergulhe em água ou outros líquidos.
4. Não estica o cabo de desligar o aspirador. Em vez disso, segure o plugue firmemente e puxar para desconectar.
5. Não deixe o cabo toque em superfícies quentes. Atenção especial quando limpar escadas. Não passar o aspirador sobre o cabo. Não utilize se o cabo ou o plugue estiverem danificados.
6. O aspirador pode ser usado para crianças de 8 anos ou mais, assim como as pessoas com deficiência física, sensorial e mental ou falta de experiência e conhecimento, desde que foi dada supervisão ou instruções relativas à utilização de uma forma segura e compreender os riscos associados à sua utilização. Crianças não devem brincar com o aspirador. Limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão. Manter o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças de menos de 8 anos. Manutenção de limpeza e o usuário não deve ser tentada por crianças.
7. O aparelho não destina-se para o seu funcionamento por meio de um temporizador externo ou um sistema de controle remoto separado.
8. Mantenha o cabelo, roupas, dedos e outras partes do corpo longe de aberturas e peças em movimento ou sucção.
9. Não use para pegar líquidos combustíveis ou inflamáveis como a gasolina.
10. Não aspire materiais em chamas ou fumar, tais como cigarros, fósforos ou cinzas quentes.
11. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser consertado pelo fabricante, o serviço de agente ou pessoa qualificada, para evitar possíveis danos.
12. Desligue o aspirador antes de desconectá-lo da alimentação. Não deixe o aspirador enquanto ele está executando. Desconecte o cabo quando não estiver em uso e antes de prosseguir com a manutenção. Não toque a ficha ou o aspirador com as mãos molhadas.
13. Guarde em lugar fresco e seco.
14. Desligue a tomada antes de limpar o aspirador ou prosseguir com sua manutenção.
15. Não use no exterior com tempo de condições adverso.
16. Verifique a tensão de rede corresponde à potência do aspirador antes de usar.
17. Exclui-se toda e qualquer responsabilidade por danos causados por inobservância deste manual de instruções, bem como qualquer outro uso inadequado.

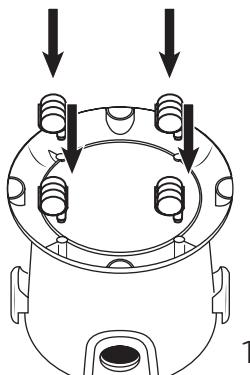


2. COMPONENTES



3. INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

1. Anexar rodas na base do cubo (Figura 1)

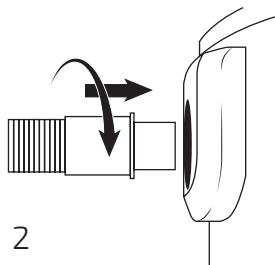




PORTUGUÊS

2. Ligar a mangueira do aspirador

Insira a mangueira no canal de sucção e transformá-lo no sentido horário (Figura 2).

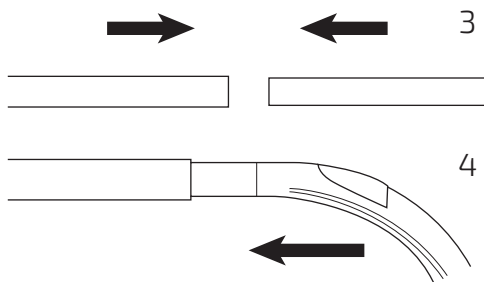


3. Ligue a mangueira, tubos de plástico e acessórios

a. Um dois tubos de plástico (Figura 3).

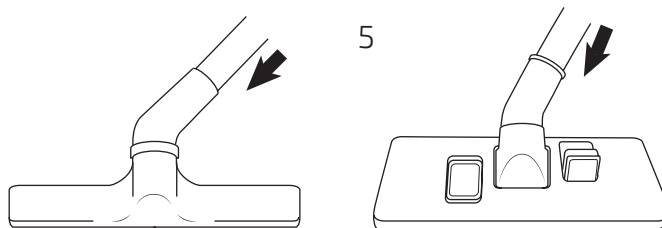
b. Conectar os tubos para o punho da mangueira flexível (Figura 4).

c. Conecte a extremidade do tubo de plástico com acessórios (Figura 5).



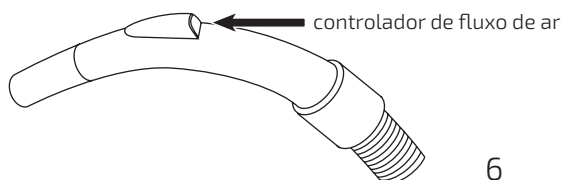
Atenção:

Acessório de líquidos. Acessório de piso/tapete sólido.



4. fluxo de ar

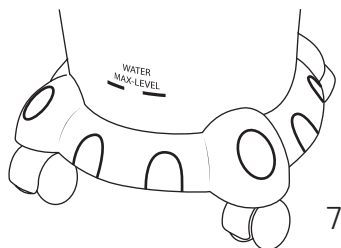
Deslize o controlador de fluxo de ar para ajustar ell de fluxo de ar (Figura 6).





5. Adicione água

Adicione água até o nível máximo (Figura 7). Não exceda o máximo ou a água está fora.

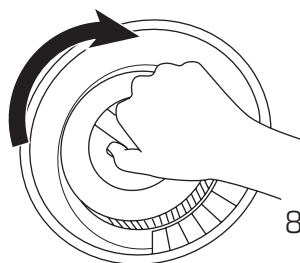


6. Filtro HEPA

Virar o contador de tampa do tanque de água no sentido horário do relógio para acessar o filtro. Para remover o filtro HEPA, transformá-lo no sentido horário do relógio.

O filtro HEPA deve ser limpo regularmente para manter a potência de sucção. Uma vez removido o filtro, limpe-o com água morna e sem detergentes.

Quando o filtro está completamente seco, colocá-lo de volta e corrija-lo por girando no sentido horário (Figura 8).



7. Coloque a tampa do reservatório de água

Colocá-lo de cima do depósito de água em vez disso e transformá-lo no endereço das agulhas do relógio para fechá-la (Figura 9).



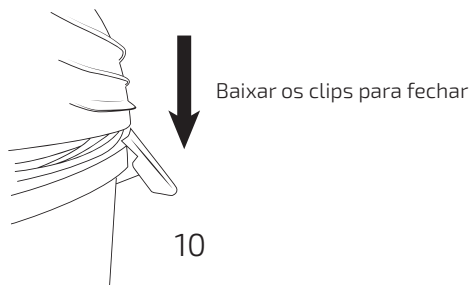
8. Pinça (seguro)

Coloque a cabeça de limpeza em vez disso e use os grampos para fixá-la (Figura 10).



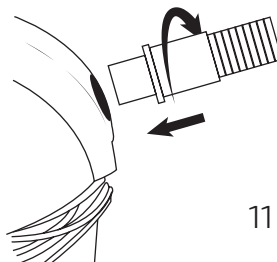


PORTUGUÊS



9. Função de soprador

Insira a mangueira no canal de sopra e transformá-lo no sentido horário (Figura 11).



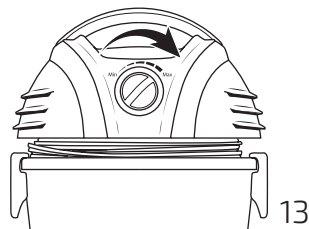
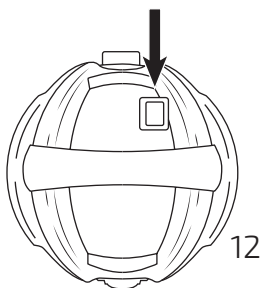
4. FUNCIONAMENTO

1. Ligar / desligar

Pressione o interruptor para ligar / desligar o aspirador (Figura 12).

2. Controle de potência

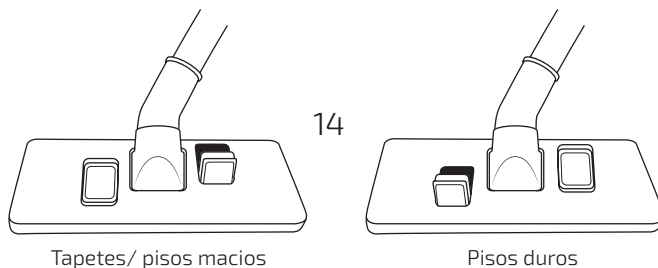
Ajuste o controle de poder função precisa aspiração (Figura 13).



3. Acessório para piso/tapete

Pressione o botão indicado no acessório para selecionar o tipo de superfície (Figura 14).





4. Vaciado

Uma vez concluída a limpeza, retire a cabeça do vácuo e esvazie o conteúdo do depósito de água / terra.

Limpar o filtro HEPA:

- Limpe o filtro HEPA quando o aspirador é usado por longos períodos de tempo.
- Limpe o corpo principal, muitas vezes com um pano seco.
- Não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Não limpe o aspirador com produtos químicos.
- Manter o aspirador desconectado e armazená-lo em um lugar fresco e seco.

5. ECOLOGÍA E RECICLAGEM



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre os Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos devem ser descartados de forma separada, para otimizar a redução e reciclagem de materiais, e desta maneira reduzir o impacto que possam causar na saúde humana e no meio ambiente. O símbolo do contentor com um "X" recorda a sua obrigação de descartar este produto de forma adequada.

Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de eliminar o produto e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria. Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de descartar os seus eletrodomésticos e/ou correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar as autoridades locais.



PORTUGUÊS

6. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo: Conga Wet&Dry

Referência: 05152

Potência: 1400 W

220-240 V, 50 Hz

Feito na China | Desenhado em Espanha

9. SAT E GARANTIA

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto está em perfeito estado físico e se dê uso adequado tal e como se indica neste manual de instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto foi usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto a humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a origem da incidência foi pelo desgaste normal das peças devido ao uso.
-

O serviço de garantia cobre todos los defeitos de fabricação durante 2 anos com base na legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mau uso por parte do usuário o serviço de garantia não se fará responsável da reparação.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone **+34 963210728**.





www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

